

A

Akkerman 121
 Alphabet 225
 Altenheime 209
 Anreise 214
 Apfelsine 92
 Apotheken 236
 Appartements 195, 199
 Arabisches Kulturzentrum 30
 Archäologisches Museum 83
 Architekten, österreichische 41
 Arkadija 116
 Askania Nowa 171
 Assoziation für Neue Musik 50, 52, 53
 Atlanten 92
 Auto 220
 Autovermietung 237

B

Babel, Isaak 32
 Baby 161
 Banken 237
 Bayerisches Haus 30
 Befreiung Odessas 37
 Behörden 234
 Bessarabien 138
 Bessarabiendeutsche 146
 Bilhorod-Dnistrovskyj 121, 129
 Blavatsky, Helena Petrowna 79
 Borschtsch 182, 184
 Bronzestuhl 65
 Bulgarisches Kulturzentrum 30
 Bürgermeister, französischer 41
 Bus 220

C

Café Liebmann 26
 Camping 238
 Chadschibej 16, 25
 Champagnerfabrik 190
 Cherson 169
 Clubs & Diskotheken 191
 Containerterminal 162

D

Datscha 194
 Delfinarium 238

de Ribas, José 16
 Deribasowskaja, Derybasiwska 64
 Deutsche 26, 102
 Deutsche Kultur 234
 Deutscher Stammtisch 29
 Deutsches Zentrum „St. Paul“ 30
 Dichter 34
 Diplomatische Vertretungen 239

E

Einkaufen 239
 Eisenstein, Sergej 17
 Erzengel-Michael-Kirche 105
 Essen 182
 EUBAM 239
 Evangelisch-Lutherische Kirche 102

F

Fahrrad 116
 Fahrräder 235
 Fahrzeugpapiere 221
 Fellner 17
 Ferienwohnungen 193, 194
 Filmfestival, Internationales 157
 Filmstudio Odessa 156
 Fischspezialitäten 183
 Fitness 240
 Flughafen Odessa 217
 Französisches Kulturzentrum 31
 Franzuskyj Boulevard 190
 Frauen in Odessa 234
 Frauenkloster 105, 209, 211
 Freikörperkultur 116
 Frumuschika Nowa 148
 Funikolor 58

G

Gagarin-Palast 83
 Gajewskij- Apotheke 26
 Gebietsverwaltung 203
 Geldautomaten 241
 Geldwechsel 237
 Gelehrte 35
 Gemäldegalerie 83

Geschäft 202
 Gigantische Treppe 57
 Gilels, Emil 31
 Goldenes Ufer 117, 120
 Goldstein, Michael 31
 Griechen 65
 Griechischer Platz 65
 Griechisches Kulturzentrum 31
 Griechisch-orthodoxe Kirche 106

H

Hafen 61, 161, 203
 Haus der Kirche 30
 Haus der Wissenschaftler 84
 Haus des Engels 211
 Heilschlamm 174, 175
 Heimatkundemuseum 85
 Helmer 17
 Herzog Richelieu 60
 Hinterhof 11
 Holocaust 32
 Hotels 193, 194
 Humor 19, 152, 154

I

Ilf, Ilja 34, 65
 Industrie 202
 Industrie- und Handelskammer 203
 Internationaler Club der Odessiten 31
 Internet 234
 Internetcafés 241
 Ismail 134
 Israelitisches Kulturzentrum 31

J

Jazz 40, 52
 Juden 31
 Jüdische Synagoge 107

K

Kanonendenkmal 93
 Karolino Bugas 121
 Katakomben 36, 76
 Katerynynska wul. 70
 Katharina die Große 16
 Katharinen-Denkmal 93

Kirche der heiligen Muttergottes 109
 Kirche des heiligen Petrus 109
 Kirche St. Paul 102
 Konservatorium 27
 Konsulate 239
 Korruption 45
 Kriegsveteranen 37
 Kulikowe Pole 71
 Kulturzentren 31
 Kuren 174
 Kusnezow, Juri 52

L

Landkarten 256
 Lanscheron 36, 114
 Laokoon-Skulptur 94
 Liman 174, 175
 Literaturmuseum 51, 86
 Londonskaja, Hotel 197

M

Marasli-Denkmal 94
 Marasli, Grigorij 36
 Maritimes Museum der Ukraine 87
 Markt 183
 Märkte 191
 Marschrountaxis 242
 Matuschka 209
 Messen 205
 Miliz 243
 Mobiltelefone 244
 Morskij Woksäl 160
 Muschelkalkstein 61
 Museum für westeuropäische und orientalische Kunst 87
 Musik 51
 Musikakademie Neschedanowa 27

N

Nachtclub 191
 Neuer Markt 191
 Notrufnummern 242

O

Odessaer Weingut 190
 Odessa Mama 97

Öffentlicher Transport 234
 Öffentliche Verkehrsmittel 242
 Oistrach, David 31
 Oleksandrowskyj-Prospekt 66
 Oper 40
 Operettentheater 50
 Orgelmusik 51
 Otrada 115

P

Panthelemon 109
 Panzerkreuzer Potjomkin 57
 Partnerstädte 24
 Passage 64
 Passagierhafen 57
 Passagierterminal 160, 161, 162
 Petrow, Eugen 34
 Petrow, Ilja und Ilf 65
 Philharmonie 46, 88
 Platz des 10. April 37
 Polizei 243
 Porto franco 23
 Post 243
 Potjomkin 168
 Potjomkin, Fürst 36
 Potjomkinsche Treppe 56, 197
 Preobraschenska 67
 Preobraschenskyj-Kathedrale 110
 Priwos 183, 191
 Prymorskyj Boulevard 58, 197
 Puschkin-Denkmal 94
 Puschkin-Museum 88

R

Rathaus 85, 88
 Redewendungen 224
 Regensburg 36
 Reiseschutz 221
 Reisezeit 243
 Restaurants 184
 Richelieu 47, 60
 Richelieu-Denkmal 96
 Richeljewska, wul. 70
 Riviera 117

Roerich, Nicolas 79
 Russisch 224
 Russisches Theater 50

S

Sanatorien 174, 175
 Sanatorium Bila Akazija 175
 Sanatorium Gorkogo 175
 Sanatorium Moldowa 175
 Sanatorium Odessa 175
 Sanatorium Tschkalowa 175
 Sarata 143
 Schabo 123, 188, 190
 Schaljapin, Fjodor 40
 Schmuggelmuseum 203
 Schreibweise 224
 Schule Nummer 90 28
 Schustow 190
 Schwanezkij Michail 8
 Siebter Kilometer 204
 Soborna Ploschtscha 66
 Sommerhäuser 197
 Soziale Situation 208
 Sozialstation 210
 Spa 174
 Stadtgründung 36, 155
 Stadtpläne 256
 Steppe 147
 Stojarskij-Musikschule 49
 Straßenkarten 256
 Straßenpolizei 221
 Straßenverzeichnis 246
 Swédschtschka 50

T

Tairowa 190
 Taxi 244
 Teigtaschen 185
 Telefonieren 244
 Tennis 240
 Teotheater 50
 Theater des jungen Zuschauers 50
 Theater in Odessa 50
 Theater na Tschainoj 50
 Tourismus 202, 235
 Transnistrien 223
 Trinken 182

Trinkgeld 245
 Tschabanka 179
 Tschornomorsk 120
 Tsepkolenko, Karmella 53

U

Übernachten 235
 Ukrainische Küche 184
 Ukrainisches Theater 50
 Uman 220
 Unbekannter Matrose 97
 Uspenskyj-Kathedrale 111
 Uspenskyj-Mönchskloster 111
 Utjosow, Leonid 65, 152

V

Vergnügen 182
 Verständigung 224
 Volan, Franz de 16

W

Wein 123, 155, 188, 189
 Wesjólaja Raduga 50
 Wirtschaftsadressen 203
 Wirtschaftsclub 203
 Woronzow-Denkmal 97
 Woronzow, Graf Semjonowitsch 36, 165
 Woronzow-Palast 85, 89
 Woronzowskij Majak 165

Z

Zeit 245
 Zirkus 245
 Zoll 203, 245
 Zug 218
 Zwei Tage, zwei Nächte 53

Finden – mit und ohne System

Der Redakteur und ich haben uns bemüht, Ihnen so viel Informationen wie möglich zur Verfügung zu stellen. Selbstverständlich haben wir uns auch um größtmögliche Genauigkeit bemüht. Es kann aber immer einmal vorkommen, dass Informationen sich ändern oder unvollständig sind. Sollten Sie sich über das System einmal wundern und manches nicht logisch finden, vor allem, was die Transkription angeht, so nehmen Sie es einfach gelassen als gegeben hin. Ich habe mit viel Mühe die ukrainische Schreibweise der Straßennamen recherchiert. Denn bislang habe ich keinen einzigen Stadtplan von Odessa in ukrainischer Sprache gefunden. Oder: Mitunter ist es verwirrend, wenn Internetadressen und andere Bezeichnungen auf englische Art erscheinen, z. B. „Shabo“. Den Namen des Weingutes schreibe ich aber auf Deutsch „Schabo“. Vielleicht wundern Sie sich, wenn Sie manchmal keine Internetadresse eines Hotels finden, das Sie gerne kontaktieren würden. Das liegt daran, dass diese (bei Redaktionsschluss) entweder noch nicht existiert oder manche Anbieter keine Informationen zu bestimmten Punkten geben. Bei aller Liebe zum Details, können wir hier keine Garantie übernehmen. In vielen Fällen mögen Ihnen die vorliegenden Informationen auch als Anregung zur weiteren eigenen Recherche bieten. Wenn Sie uns Ihre eigenen Beobachtungen mitteilen möchten, freuen wir uns auf eine Nachricht über das Kontaktformular: <https://www.brigitteschulze.de/de/kontakt.html>.